# Expansion unit 5ACCKPS0.215C-000

# **Data sheet**

Version: 1.00 (October 2018)

Model no.: 5ACCKPS0.215C-000

# Translation of the original documentation

All values in this manual are current as of its publication. We reserve the right to change the contents of this manual without notice. B&R Industrial Automation GmbH is not liable for technical/editorial errors or incomplete information in this manual. In addition, B&R Industrial Automation GmbH shall not be liable for incidental or consequential damages in connection with or arising from the furnishing, performance or use of this material. We point out that the software and hardware names and brand names of the respective companies used in this document are subject to general trademark, brand or patent protection.

1 Document history	5
2 General information	6
2.1 Overview	
2.2 Information regarding certified document and reference	
2.3 Organization of safety notices	
2.4 Guidelines	
3 Order data	8
4 Technical data	9
4.1 Technical data	
5 Mechanical properties	12
5.1 Mechanical properties	12
5.2 Protection	
5.3 Dimensions	
5.4 Installation	
5.4.1 Installation and removal	13
6 Safe inputs and outputs via openSAFETY	14
6.1 Wiring diagram	
6.2 LED status indicators	
6.2.1 POWERLINK interface - LED status indicators	15
6.2.2 LED status indicators of the safety processor	17
7 Key and LED configurations	18
9 Daviss interfesse	40
8 Device interfaces	
8.2 Front USB interface	
8.3 POWERLINK node number	
8.4 POWERLINK 1 / POWERLINK 2 interfaces	
8.5 +24 VDC power supply	
9 Features	22
9.1 Arrangement of operating elements	
9.2 Emergency stop RAFIX 22 FS+ "Plus 1", 1.30.273.512/0300	
9.3 Switching element RAFIX 22 FS+ PCB gold, 1.20.126.414/0000	
9.4 Key switch RAFIX 22 FS+, 1.30.255.222/0000	23
9.5 Selector switch RAFIX 22 FS+, 1.30.272.102/2200	
9.6 Pushbutton RAFIX 22 FS+, 1.30.270.021/2300	
9.7 Pushbutton RAFIX 22 FS+, 1.30.270.021/2500	
9.8 Switching element RAFIX 22 FS universal, 1.20.126.005/0000 9.9 USB RAFIX 22 FS+ 9.30.279.005/0700	
10 Safety guidelines	
10.1 Intended use	
10.1.1 Qualified personnel	
10.1.2 Application range	
10.1.4 Installation notes for SAFETY modules	
10.1.5 Safe state	
10.1.6 Mission time	
10.2 Protection against electrostatic discharge	
10.2.1 Packaging	27

# Table of contents 27 10.2.2 Guidelines for proper ESD handling. 27 10.3 Transport and storage. 27 10.4 Installation. 27 10.5 Environmentally friendly disposal. 28 10.5.1 Separation of materials. 28 10.6 Security concept. 28 10.7 Third-party software updates. 28 10.8 Administrator accounts. 28 11 EC declaration of conformity. 29

# 1 Document history

Version	Date	Comment
1.00 (Rev. A0 and later)	2018-10-05	First edition

# 2 General information

# Information:

This document is not intended for end customers! It is the responsibility of the machine manufacturer or system provider to provide the safety guidelines relevant to end customers in the operating instructions for the end customer in the respective local language.

# 2.1 Overview

Expansion unit 5ACCKPS0.215C-000 contains a SAFETY module and is designed for installation in Automation Panel 5AP5230.215C-000.

The front USB is wired directly to the Automation Panel in the interface area.

- Expansion unit for 5AP5230.215C-000
- · Front USB interface
- Green and red pushbuttons, each with 1-color illumination (green, red) and evaluated via POWERLINK
- 1-color illumination is controlled via POWERLINK (pushbuttons, selector switch)
- Safe inputs and outputs evaluated via openSAFETY / POWERLINK
  - Selector switch, with 1-color illumination (white)
  - ° Key switch
  - ° Emergency stop

The emergency stop device can be used in safety-critical applications up to PL e or SIL 3. The B10d values are specified in the technical data for the safety-critical characteristics of the emergency stop device. These values apply up to the specified maximum contact service life.

# 2.2 Information regarding certified document and reference

#### Information:

Expansion unit 5ACCKPS0.215C-000 contains certified safety assembly B050006677xx-yy.

The associated documentation and certificate are available in the Downloads section for the expansion unit on the B&R website www.br-automation.com and must be taken into account accordingly.

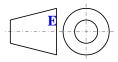
# 2.3 Organization of safety notices

Safety notices in this manual are organized as follows:

Safety notice	Description
Danger!	Failure to observe these safety guidelines and notices can result in death, severe injury or substantial damage to property.
Warning!	Failure to observe these safety guidelines and notices can result in severe injury or substantial damage to property.
Caution!	Failure to observe these safety guidelines and notices can result in injury or damage to property.
Information:	These instructions are important for avoiding malfunctions.

Table 1: Description of the safety notices used in this documentation

# 2.4 Guidelines



European dimension standards apply to all dimension diagrams.

All dimensions are specified in mm.

Unless otherwise specified, the following general tolerances apply:

Range of nominal size	General tolerance per DIN ISO 2768 (medium)	
Up to 6 mm	±0.1 mm	
6 to 30 mm	±0.2 mm	
30 to 120 mm	±0.3 mm	
120 to 400 mm	±0.5 mm	
400 to 1000 mm	±0.8 mm	

Table 2: Range of nominal sizes

# 3 Order data

Model number	Short description	Figure
	Expansion units	
5ACCKPS0.215C-000	AP5000 swing arm expansion option - POWERLINK SAFE-TY expansion unit - 1x emergency stop (SAFETY) - 2x push-button (red and green) - 1x selector switch (SAFETY) - 1x key switch (SAFETY) - 1x front USB interface - For panel 5AP5230.215C-000	

Table 3: 5ACCKPS0.215C-000 - Order data

# 4 Technical data

# 4.1 Technical data

# Information:

The following specifications, properties and limit values apply only to this individual component and may deviate from those that apply to the complete system. For the complete system in which this individual component is used, for example, the data specified for that complete system applies.

# Danger!

Operating outside of technical data specifications is not permitted and can result in dangerous situations.

Product ID	5ACCKPS0.215C-000		
General information			
B&R ID code	0xEF21		
Certifications			
CE	Yes		
UL	In preparation		
Functional safety	Yes (openSAFETY)		
Safety characteristics 1)	100 (000.10.11 2.11)		
EN ISO 13849-1:2015			
Category	Cat. 4		
PL	PL e		
DC	>94%		
MTTFD	2500 years		
Mission time	Max. 20 years		
IEC 61508:2010,	Wiax. 20 years		
IEC 61506.2010,			
EN 62061:2013			
SIL CL	SIL 3		
SFF	>90%		
PFH / PFH <sub>d</sub>	- 50%		
Module	<1*10 <sup>-10</sup>		
openSAFETY wired	Negligible		
openSAFETY wireless	<1*10 <sup>-14</sup> * Number of openSAFETY packets per hour		
PFD	<2*10.5		
Proof test interval (PT)	20 years		
Emergency stop			
EN ISO 13849-1:2015			
B10d	Emergency stop switching element (1.20.126.414/0000): 130,000 Emergency stop button (1.30.273.512/0300): 130,000		
Interfaces			
USB			
Quantity	1		
Туре	USB 1.1 / USB 2.0		
Variant	Type A		
Transfer rate	Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (480 Mbit/s) 2)		
Current-carrying capacity	Max. 500 mA <sup>3)</sup>		
POWERLINK			
Quantity	2		
Туре	Controlled node		
Variant	2x RJ45 shielded		
Transfer rate	100 Mbit/s		
Transfer			
Physical layer	100BASE-TX		
Half-duplex	Yes		
Full-duplex	No		
Autonegotiation	Yes		
Autonegotiation Auto-MDI / MDIX	Yes		
Line length	Max. 100 m between 2 nodes (segment length)		

Table 4: 5ACCKPS0.215C-000 - Technical data

# Technical data

Product ID 5ACCKPS0.215C-000			
Features			
Pushbuttons			
Quantity	2 (green, red)		
Type	Rafix 22 FS+ 1.30.270.021/2500 (green)		
Туре	Rafix 22 FS+ 1.30.270.021/2300 (green)		
Selector switch	(100)		
Quantity	1		
	Rafix 22 FS+ 1.30.272.102/2200		
Туре	Rafix 22 F5+ 1.30.272.102/2200		
Key switch			
Quantity	1		
Туре	Rafix 22 FS+ 1.30.255.222/0000		
Emergency stop			
Quantity	1		
Туре	RAFIX 22 FS+ Plus 1 1.30.273.512/0300		
Standard switching element			
Quantity	4		
Туре	2x maintained / 2x momentary - RAFIX 22 FS universal, 1.20.126.005/0000		
Emergency stop switching element	·		
Quantity	1		
Type	Maintained - RAFIX 22 FS+ PCB gold, 1.20.126.414/0000		
Electrical characteristics	Manifest 13 ti I/C 22 1 0 · 1 OD gold, 1.20.120.717/0000		
	24 VDC -15% / +20% SELV <sup>4)</sup>		
Nominal ourrent			
Nominal current	Max. 150 mA		
Power consumption	2.5 W		
Overvoltage category per EN 61131-2	l l		
Electrical isolation	No		
Operating conditions			
Degree of protection per EN 60529	IP65 with panel with mounting unit 5ACCMA00.0000-000, 5ACCMA00.0001-000 or 5ACCMA00.0002-000		
Protection per UL 50	Type 4X indoor with mounting unit 5ACCMA00.0000-000, 5ACCMA00.0001-000 or 5ACCMA00.0002-000		
Environmental conditions			
Temperature			
Operation	0 to 50°C <sup>5)</sup>		
Storage	-20 to 60°C		
Transport	-20 to 60°C		
Relative humidity			
Operation	5 to 90%, non-condensing		
Storage	5 to 90%, non-condensing		
Transport	5 to 90%, non-condensing		
Vibration 6)	5 to 90%, flori-condensing		
	0.4.0.14.4.77		
Operation (continuous)	2 to 9 Hz: 1.75 mm amplitude		
0 " ( ) 0	9 to 200 Hz: 0.5 g peak		
Operation (occasional)	2 to 9 Hz: 3.5 mm amplitude		
Otamana	9 to 200 Hz: 1 g peak		
Storage	2 to 8 Hz: 7.5 mm amplitude		
	8 to 200 Hz: 2 g peak 200 to 500 Hz: 4 g peak		
Transport	2 to 8 Hz: 7.5 mm amplitude		
Transport	8 to 200 Hz: 2 g peak		
	200 to 500 Hz: 2 g peak		
Shock 6)	200 to 000 112. 7 g peak		
Operation	15 g, 11 ms		
·	-		
Storage	30 g, 6 ms		
Transport	30 g, 6 ms		
Elevation			
Operation	0 to 2000 m <sup>5)</sup>		
Mechanical properties			
Housing			
Material	Steel sheet		
Front			
Keypad overlay			
Material	Polyester overlay		
Dimensions	. ,		
Width	72.5 mm		
	7 Z. J IIIII		
	530 mm		
Length	539 mm		
	539 mm 33.6 mm <sup>7)</sup> Approx. 1000 g		

Table 4: 5ACCKPS0.215C-000 - Technical data

- 1) Safety characteristics apply only to the emergency stop.
- 2) In SDL operation: Max. USB 1.1 without additional USB type A/B cable
  - In SDL3 operation: Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (30 Mbit/s).
  - In SDL4 operation: Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (150 Mbit/s).
- 3) The USB interface is protected by a maintenance-free "USB current-limiting switch" (max. 500 mA).
- 4) IEC 60204 requirements must be observed; see section "+24 VDC power supply".
- 5) Maximum temperature specifications refer to operation at 500 meters. The maximum ambient temperature is typically derated by 1°C per 1000 meters starting at 500 meters above sea level.

- Vibration testing is performed per EN 60068-2-6. Shock testing is performed per EN 60068-2-27. See also section "Dimensions" (without key). 6)
- 7)

# **5 Mechanical properties**

# 5.1 Mechanical properties

Products must be protected against impermissible dirt and contaminants. Products are protected from dirt and contaminants up to pollution degree II as specified in the IEC 60664 standard.

Pollution degree II can usually be achieved in an enclosure with IP54 protection, but uncoated modules are NOT permitted to be operated in condensing relative humidity.

# Danger!

Pollution levels higher than specified by pollution degree 2 in standard IEC 60664 can result in dangerous failures. A proper operating environment is absolutely essential.

# Danger!

The keypads must be installed with at least IP65 protection. When connecting cables, the circuit board is not permitted to be touched except at the connector (see section "Safety guidelines" "Guidelines for proper ESD handling" on page 27). After connecting the cables, IP65 protection must be restored and the correct and complete function of the operating elements must be checked. For information about installing/removing the expansion unit rear cover, see the Automation Panel 5000 user's manual or B&R website <a href="https://www.br-automation.com">www.br-automation.com</a>. The rear cover of the expansion unit is only permitted to be removed for installation, commissioning or service purposes. Removal or any other manipulation of the expansion unit is prohibited.

# Danger!

IP65 protection can only be achieved if the rear cover and USB protective cover are properly installed.

# Danger!

Functional ground is a current path of low impedance between electrical circuits and ground. It is used to improve immunity to interference, for example, and not necessarily as a protective measure. It therefore serves only to conduct interference, not to provide any kind of protection against electric shock.

This type of grounding is mandatory to ensure the system functions properly.

The functional grounding of the device is carried out via the power supply connector of the expansion unit and additionally the ground connection of the complete system.

To ensure the safe conductance of electrical interference, the following points must be observed:

- The device must be connected to the central grounding point in the control cabinet or system using the shortest possible low impedance path.
- Functional ground with min. 1.5 mm<sup>2</sup> wire diameter

#### 5.2 Protection

The Automation Panel 5000 offers IP65 protection per EN 60529 on all sides under the following conditions:

- Correct installation of the Automation Panel
- Correct installation of mounting unit 5ACCMA00.0000-000, 5ACCMA00.0001-000 or 5ACCMA00.0002-000
- All covers or components are installed on the interfaces and slots.
- All environmental conditions are observed.

#### 5.3 Dimensions

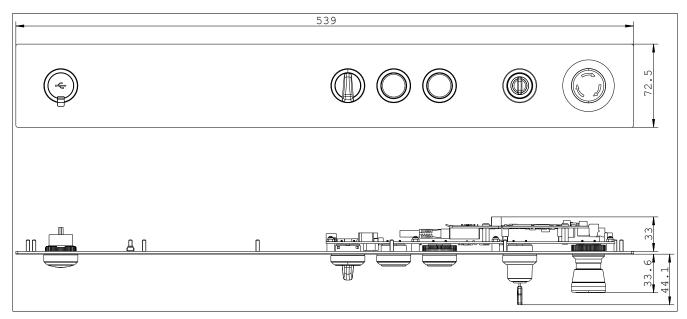


Figure 1: 5ACCKPS0.215C-000 - Dimensions

All dimensions are specified in mm.

#### 5.4 Installation

# Danger!

- All power supplies must be disconnected before removing device covers or components and installing/removing accessories, hardware or cables.
- The power cable must be disconnected from the device and from the power supply.
- All covers, components, accessories, hardware and cables must be installed or connected before the device can be connected to the power supply and switched on.

#### 5.4.1 Installation and removal

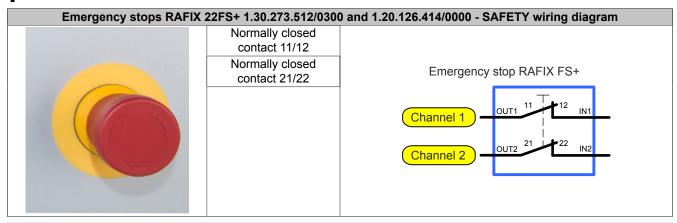
For information about installing/removing, see the Automation Panel 5000 user's manual, which is available for download in PDF format on the B&R website <a href="https://www.br-automation.com">www.br-automation.com</a>.

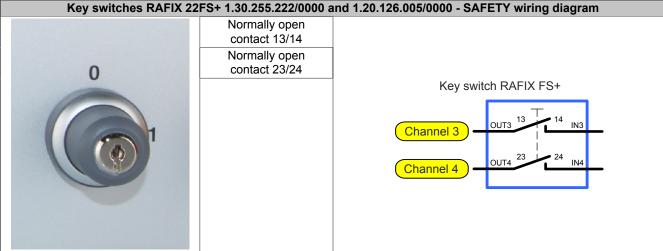
# 6 Safe inputs and outputs via openSAFETY

# 6.1 Wiring diagram

#### Information:

There are 8 safe channels; each channel has a pulse output (OUTx) and an input (INx). With the 5ACCKPS0.215C-000, 6 of the 8 safe channels are used internally as shown below. No further wiring can be carried out.





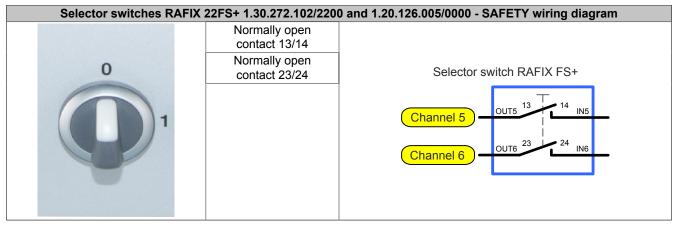


Table 5: 5ACCKPS0.215C-000 - Wiring diagram

# 6.2 LED status indicators

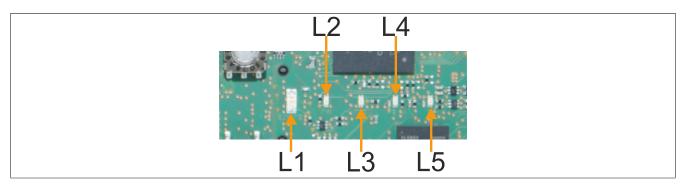


Figure 2: 5ACCKPS0.215C-000 - LED status indicators

LED	Name	Color
Status (L1)	Bus: Status/Error	Green/Red
L/A IF1 ( <b>L2</b> )	Bus: Link/Activity 1	Green
L/A IF2 ( <b>L3</b> )	Bus: Link/Activity 2	Green
LED "S" ( <b>L4</b> )	Safety: SStatus of safety processor 1	Red
LED "E" ( <b>L5</b> )	Safety: EStatus of safety processor 2	Red

Table 6: 5ACCKPS0.215C-000 - LED status indicators

# 6.2.1 POWERLINK interface - LED status indicators

LED	Color	Status	Description	
			LED "Status/Error".	
STATUS ( <b>L1</b> ) <sup>1)</sup>	Green/Red		LED states are described in sec-	
			tion "LED "STATUS"" on page 16.	
L/A IF1 ( <b>L2</b> )		On	The link to the remote station is established.	
L/A IF2 ( <b>L3</b> )	Green	Blinking	The link to the remote station is established. The LED blinks if Ethernet activity is taking place on the bus.	

Table 7: POWERLINK interface - LED status indicators

1) LED "Status/Error" is a green/red dual LED.

#### 6.2.1.1 LED "STATUS"

LED "Status/Error" is a green and red dual LED. The color green (status) is superimposed on the color red (error).

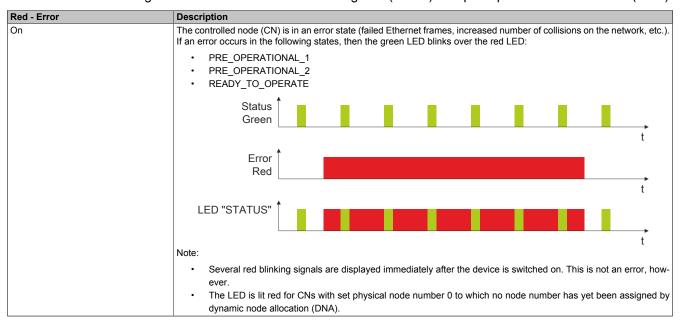


Table 8: Status/Error LED lit red: LED indicating error

Green - Status	Description
Off	No power supply or mode NOT_ACTIVE.
	The controlled node (CN) is either not supplied with power, or it is in state NOT_ACTIVE. The CN waits in this state for
	about 5 seconds after a restart. Communication is not possible with the CN. If no POWERLINK communication is detected
	during these 5 seconds, the CN enters state BASIC_ETHERNET (flickering).
	If POWERLINK communication is detected before this time expires, however, the CN immediately enters state PRE_OP-
	ERATIONAL_1.
Flickering green (approx. 10 Hz)	Mode BASIC_ETHERNET.
	The CN has not detected any POWERLINK communication. In this state, it is possible to communicate directly with the
	CN (e.g. with UDP, IP, etc.)
	If POWERLINK communication is detected while in this state, the CN enters state PRE_OPERATIONAL_1.
Single flash (approx. 1 Hz)	Mode PRE_OPERATIONAL_1.
	The CN waits until it receives an SoC frame and then switches to state PRE_OPERATIONAL_2.
Double flash (approx. 1 Hz)	Mode PRE_OPERATIONAL_2.
	The CN is normally configured by the manager in this state. A command then switches the CN to the READY_TO_OP-
	ERATE state.
Triple flash (approx. 1 Hz)	Mode READY_TO_OPERATE.
	The manager switches the CN via command to the OPERATIONAL state.
On	Mode OPERATIONAL.
	The PDO mapping is active and cyclic data is evaluated.
Blinking (approx. 2.5 Hz)	Mode STOPPED.
	Output data is not being output, and no input data is being provided. It is only possible to switch to or leave this state
	after the manager has given the appropriate command.

Table 9: Status/Error LED lit green: LED indicating operating state

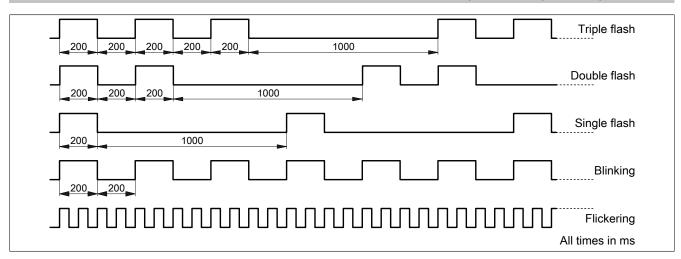


Figure 3: LED status indicators - Blink times

#### 6.2.2 LED status indicators of the safety processor

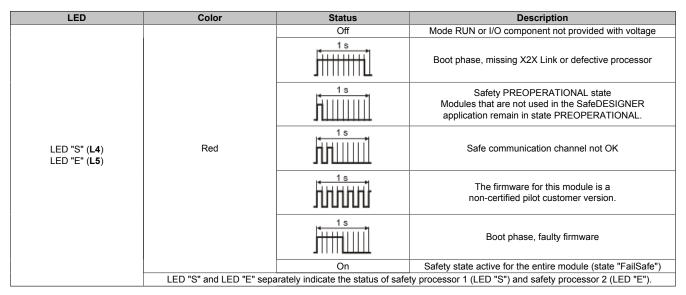


Table 10: LED status indicators of the safety processor

# Danger!

Constantly lit "S" and "E" LEDs indicate a defective module that must be replaced immediately. It is your responsibility to ensure that all necessary corrective measures are initiated after an error occurs since subsequent errors can result in a hazard!

# 7 Key and LED configurations



Figure 4: 5ACCKPS0.215C-000 - Key and LED matrix

# Information:

Keys and LEDs are evaluated internally and transferred via POWERLINK. Separate hardware upgrade 5ACCKPS0.215C-000 must be installed and configured in Automation Studio for this.

# 8 Device interfaces

#### 8.1 Overview

The interfaces of SAFETY POWERLINK expansion unit 5ACCKPS0.215C-000 are located on the front and rear of the Automation Panel 5000. To access the rear interfaces, the cover plate must be removed (see section "Installation" on page 13).



Figure 5: 5ACCKPS0.215C-000 - Interface description (front)

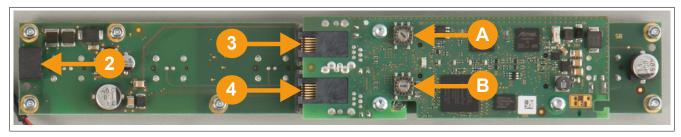


Figure 6: 5ACCKPS0.215C-000 - Interface description (rear)

No.	Type of interface	Link	No.	Type of interface	Link
1	1 Front USB interface	See "Front USB inter-	4	4 POWERLINK 2 (PLK2)	See "POWERLINK 1 / POWER-
'		face" on page 19.	4		LINK 2 interfaces" on page 20.
2	2 +24 VDC power supply	See "+24 VDC power	_	A Node number switch x1	See "POWERLINK node
		supply" on page 20.	^		number" on page 20.
3	3 POWERLINK 1 (PLK1)	See "POWERLINK 1 / POWER-	В	Node number switch x16	See "POWERLINK node
٦		LINK 2 interfaces" on page 20.	5	Node Humber Switch X10	number" on page 20.

Table 11: 5ACCKPS0.215C-000 - Interface description

#### 8.2 Front USB interface

The expansion units (expansion options) are equipped with a USB 1.1 or USB 2.0 interface on the front depending on the type of transfer or control. This is equipped with a protective cover.

# Danger!

IP65 protection can only be achieved if the USB protective cover is properly installed.

# Warning!

Peripheral USB devices can be connected to the USB interfaces. Due to the large number of USB devices available on the market, B&R cannot guarantee their functionality. USB devices from B&R are guaranteed to function properly, however.

# Danger!

Because this interface is designed according to general PC specifications, extreme care should be taken with regard to EMC, wiring, etc.

The front USB interface is available to the user for service purposes.

Depending on the transfer method (SDL4/SDL3/SDL/DVI operation), the transfer rate of the front USB interface may be limited.

#### Device interfaces

Universal Serial Bus (front USB)		
Туре	USB 1.1 / USB 2.0	
Variant	Type A	
Transfer rate	Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (480 Mbit/s) 1)	
Front USB - Current-carrying capacity 2)	Max. 500 mA	
USB 2.0 - Cable length	<3 m	

Table 12: Front USB

- In SDL operation: Max. USB 1.1 without additional USB type A/B cable
   In SDL3 operation: Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (30 Mbit/s).
   In SDL4 operation: Low speed (1.5 Mbit/s), full speed (12 Mbit/s), high speed (150 Mbit/s).
- 2) The USB interface is protected by a maintenance-free "USB current-limiting switch" (max. 500 mA).

#### 8.3 POWERLINK node number

The node number for the POWERLINK node is set using the two number switches x1 and x16.

POWERLINK node number switches		
Switch position	Description	0 00 - 111 "
0x00	Only permitted when operating the POWERLINK node in DNA mode	. x1 x1
0x01 - 0xEF	Node number of the POWERLINK node, operation as controlled node (CN).	ം കെ
0xF0 - 0xFF	Reserved, switch position not permitted.	x16 0

Table 13: Node number switches

#### 8.4 POWERLINK 1 / POWERLINK 2 interfaces

Notes about wiring modules with a POWERLINK connector are available for download from the B&R website www.br-automation.com .

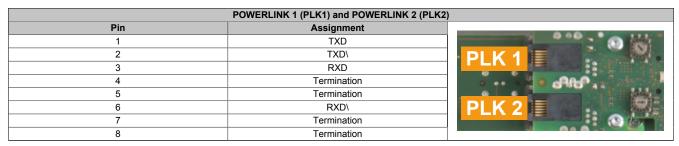


Table 14: POWERLINK 1 / POWERLINK 2 interfaces

# 8.5 +24 VDC power supply

# Danger!

The expansion unit requires its own power supply. This device is only permitted to by supplied by a SELV/PELV power supply or with safety extra-low voltage (SELV) per IEC 60204. This also applies to all digital signal sources that are connected to the modules.

If the power supply is grounded (PELV system), then only a GND connection is permitted for grounding. Grounding types that have ground connected to +24 VDC are not permitted.

The 3-pin connector required to connect the power supply is included in delivery but can also be ordered separately under 0TB6103.2010-01 (screw clamp terminal block) or 0TB6103.2110-01 (cage clamp terminal block).

For the pinout, see the following table.

+24 VDC power supply		
Pin	Assignment	
1	+24 VDC	3
2	Functional ground	
3	GND	2

Table 15: Power supply connection

Power supply connectors		
Pin	Assignment	1 2 3
1	+24 VDC	
2	Functional ground	And the second
3	GND	

Table 16: Power supply connectors

# 9 Features

# 9.1 Arrangement of operating elements

The following overview defines the arrangement of operating elements in detail.

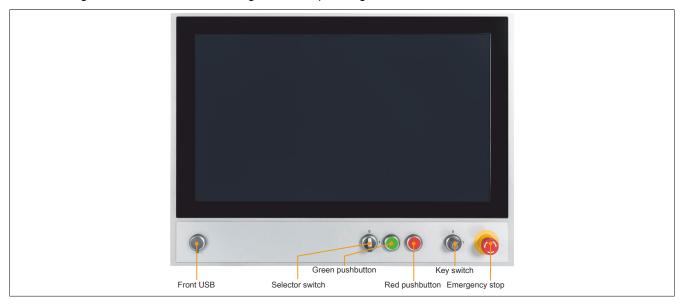


Figure 7: Front view of panel with expansion unit

# 9.2 Emergency stop RAFIX 22 FS+ "Plus 1", 1.30.273.512/0300

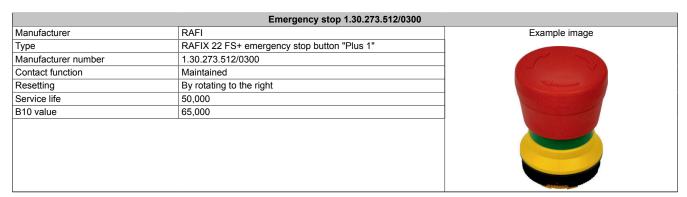


Table 17: Emergency stop 1.30.273.512/0300

# 9.3 Switching element RAFIX 22 FS+ PCB gold, 1.20.126.414/0000

The switching element is used for the emergency stop.

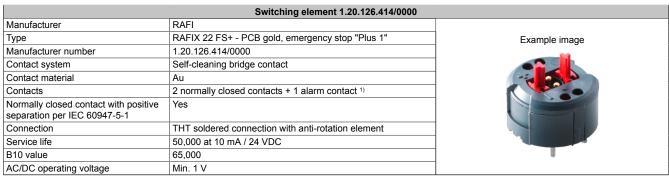


Table 18: Switching element 1.20.126.414/0000

Switching element 1.20.126.414/0000	
AC/DC operating voltage	Max. 35 V
AC/DC operating current	Min. 1 mA
AC/DC operating current	Max. 100 mA
Switching capacity	Max. 250 mW

Table 18: Switching element 1.20.126.414/0000

# 9.4 Key switch RAFIX 22 FS+, 1.30.255.222/0000

Key switch 1.30.255.222/0000		
Manufacturer	RAFI	Example image
Туре	RAFIX 22 FS+	
Manufacturer number	1.30.255.222/0000	
Contact function	Maintained	
Number of possible closings	500	wictowiec.
Angle of rotation	1 x 90°, L form	
Key removal position	0+1	
Service life	50,000 maintained / 30,000 key removal switching cycles	
B10 value	65,000 maintained / 40,000 key removal switching cycles	
Actuation torque	Max. 1.3 Nm	

Table 19: Key switch 1.30.255.222/0000

# 9.5 Selector switch RAFIX 22 FS+, 1.30.272.102/2200

Selector switch 1.30.272.102/2200		
Manufacturer	RAFI	Example image
Туре	RAFIX 22 FS+	
Manufacturer number	1.30.272.102/2200	
Illumination	White	
Contact function	Maintained	
Angle of rotation	1 x 90°, L form	
Service life	300,000	
B10 value	400,000	
Actuation torque	Max. 1.5 Nm	90

Table 20: Selector switch 1.30.272.102/2200

# 9.6 Pushbutton RAFIX 22 FS+, 1.30.270.021/2300

Pushbutton 1.30.270.021/2300		
Manufacturer	RAFI	
Туре	RAFIX 22 FS+	Example image
Manufacturer number	1.30.270.021/2300	
Quantity	1	
Illumination	Red	
Contact function	Momentary	
Service life	1,000,000	
B10 value	1,300,000	
Actuation travel	4 mm	
Stop strength	Max. 100 N	

Table 21: Pushbutton 1.30.270.021/2300

<sup>1)</sup> The alarm contact is only momentary and not designed as a maintained contact.

# 9.7 Pushbutton RAFIX 22 FS+, 1.30.270.021/2500

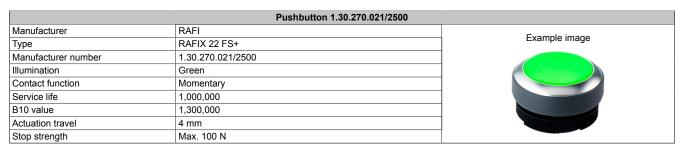


Table 22: Pushbutton 1.30.270.021/2500

# 9.8 Switching element RAFIX 22 FS universal, 1.20.126.005/0000

The switching element is used for the pushbuttons, the selector switch and the key switch.

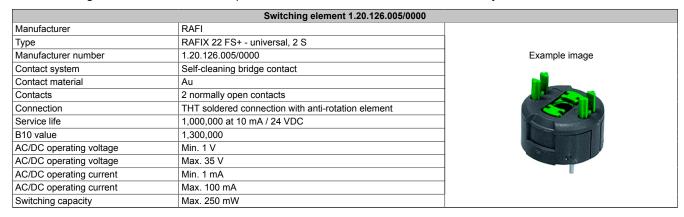


Table 23: Switching element 1.20.126.005/0000

#### 9.9 USB RAFIX 22 FS+ 9.30.279.005/0700

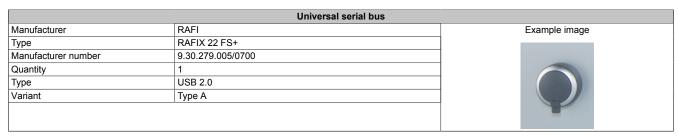


Table 24: USB interface 9.30.279.005/0700

#### Information:

For additional technical data, see the manufacturer's website: www.rafi.de.

# 10 Safety guidelines

#### 10.1 Intended use

#### 10.1.1 Qualified personnel

Use of safety-related products is restricted to the following persons:

- Qualified personnel who are familiar with relevant safety concepts for automation technology as well as applicable standards and regulations
- · Qualified personnel who plan, develop, install and commission safety equipment in machines and systems

Qualified personnel in the context of this manual's safety guidelines are those who, because of their training, experience and instruction combined with their knowledge of relevant standards, regulations, accident prevention guidelines and operating conditions, are qualified to carry out essential tasks and recognize and avoid potentially dangerous situations.

In this regard, sufficient language skills are also required in order to be able to properly understand this manual.

#### 10.1.2 Application range

The safety-related B&R control components described in this manual were designed, developed and manufactured for special applications for machine and personnel protection. They are not suitable for any use involving serious risks or hazards that could lead to the injury or death of several people or serious environmental impact without the implementation of exceptionally stringent safety precautions. In particular, this includes the use of these devices to monitor nuclear reactions in nuclear power plants, in flight control or flight safety systems as well as in the control of mass transportation systems, medical life support systems or weapons systems.

When using safety-oriented control components, the safety precautions applying to industrial control systems (e.g. the provision of safety devices such as emergency stop circuits, etc.) must be observed in accordance with applicable national and international regulations. The same applies for all other devices connected to the system, e.g. drives or light curtains.

The safety notices, information about connection conditions (nameplate and documentation) and limit values specified in the technical data must be read carefully before installation and commissioning and are to be observed in all cases.

#### 10.1.3 Safety technology disclaimer

The proper use of all B&R products must be guaranteed by the customer through the implementation of suitable training, instruction and documentation measures. The guidelines set forth in system user's manuals must be taken into consideration here as well. B&R has no obligation to provide verification or warnings with regard to the customer's purpose of using the delivered product.

Changes to the devices are not permitted when using safety-related components. Only certified products are permitted to be used. Currently valid product versions in each case are listed in the corresponding certificates. Current certificates are available on the B&R website (<a href="www.br-automation.com">www.br-automation.com</a>) in the Downloads section for the respective product. The use of non-certified products or product versions is not permitted.

All relevant information regarding these safety products must be read in the latest version of the related data sheet and the corresponding safety notices observed before the safety products are permitted to be operated. Certified data sheets are available on the B&R website (<a href="https://www.br-automation.com">www.br-automation.com</a>) in the Downloads section for the respective product.

Safety-related products are only permitted to be operated by qualified personnel who, because of their training, experience and instruction combined with their knowledge of relevant standards, regulations, accident prevention guidelines and operating conditions, are qualified to carry out essential tasks and recognize and avoid potentially dangerous situations. Consideration of and adherence to industry standards, safety regulations, operating conditions, etc. that apply to the end product are the sole responsibility of the customer, as is the functionality of the supplied contractual product as part of the end product.

#### Safety guidelines

B&R and its employees are not liable for any damages or loss resulting from the incorrect use of these products. The same applies to misuse that may result from specifications or statements made by B&R in connection with sales, support or application activities. It is the sole responsibility of the user to check all specifications and statements made by B&R for proper application as it pertains to safety-related applications. In addition, the user assumes sole responsibility for the proper design of the safety function as it pertains to safety-related applications.

#### 10.1.4 Installation notes for SAFETY modules

Products must be protected against impermissible dirt and contaminants. Products are protected from dirt and contaminants up to pollution degree II as specified in the IEC 60664 standard.

Pollution degree II can usually be achieved in an enclosure with IP54 protection, but uncoated modules are NOT permitted to be operated in condensing relative humidity.

# Danger!

Pollution levels higher than specified by pollution degree 2 in standard IEC 60664 can result in dangerous failures. It is extremely important that you ensure a proper operating environment.

# Danger!

In order to guarantee a specific voltage supply, a SELV power supply that conforms to IEC 60204 must be used to supply the bus, SafelO and SafeLOGIC controller. This also applies to all digital signal sources that are connected to the modules.

If the power supply is grounded (PELV system), then only a GND connection is permitted for grounding. Grounding types that have ground connected to +24 VDC are not permitted.

The power supply of SAFETY potential groups must generally be protected using a fuse with a maximum of 10 A.

#### 10.1.5 Safe state

If an error is detected by the module (internal or wiring error), the modules enable the safe state. The safe state is structurally designed as a low state or cutoff and cannot be modified.

# Danger!

Applications in which the safe state must actively switch on an actuator cannot be implemented with this module. In these cases, other measures must be taken to meet this safety-related requirement (e.g. mechanical brakes for hanging load that engage on power failure).

#### 10.1.6 Mission time

All safety modules are designed to be maintenance-free. Repairs are not permitted to be carried out on safety modules.

All safety modules have a maximum mission time of 20 years.

This means that all safety modules must be taken out of service one week (at the latest) before the expiration of this 20-year time span (starting from B&R's delivery date).

# Danger!

Operating safety modules beyond the specified mission time is not permitted! The user must ensure that all safety modules are replaced by new safety modules or removed from operation before their mission time expires.

# 10.2 Protection against electrostatic discharge

Electrical components that can be damaged by electrostatic discharge (ESD) must be handled accordingly.

#### 10.2.1 Packaging

- · Electrical components with a housing
  - ...do not require special ESD packaging but must be handled properly (see "Electrical components with a housing").
- Electrical components without a housing
  - ... are protected by ESD-suitable packaging.

#### 10.2.2 Guidelines for proper ESD handling

#### Electrical components with a housing

- Do not touch the connector contacts on connected cables.
- · Do not touch the contact tips on circuit boards.

#### Electrical components without a housing

The following points apply in addition to the points listed under "Electrical components with a housing":

- Any persons handling electrical components or devices with installed electrical components must be grounded.
- Components are only permitted to be touched on their narrow sides or front plate.
- Components must always be placed on or stored in a suitable medium (ESD packaging, conductive foam, etc.). Metallic surfaces are not suitable storage surfaces!
- Components must not be subjected to electrostatic discharge (e.g. caused by charged plastics).
- Observe a minimum distance of 10 cm from monitors and television sets.
- · Measuring instruments and equipment must be grounded.
- Probe tips of galvanically isolated measuring instruments must be temporarily discharged on suitably grounded surfaces before taking measurements.

#### Individual components

- ESD protective measures for individual components are thoroughly implemented at B&R (conductive floors, footwear, arm bands, etc.).
- Increased ESD protective measures for individual components are not required for handling B&R products at customer locations.

# 10.3 Transport and storage

During transport and storage, devices must be protected against undue stress (mechanical loads, temperature, moisture, corrosive atmospheres, etc.).

#### 10.4 Installation

- Devices are not ready for use immediately upon delivery. They must be installed and wired according to the requirements of this documentation in order for EMC limit values to be observed.
- Installation must be performed according to this documentation using suitable equipment and tools.
- Devices are only permitted to be installed by qualified personnel and when the power is switched off. Before installation, voltage to the control cabinet must be switched off and prevented from being switched on again.
- General safety guidelines and national accident prevention regulations must be observed.
- Electrical installation must be carried out in accordance with applicable guidelines (e.g. wire cross sections, fuses, protective ground connections).

# 10.5 Environmentally friendly disposal

All programmable controllers, operating/monitoring devices and uninterruptible power supplies from B&R are designed to minimize harm to the environment as far as possible.

#### 10.5.1 Separation of materials

It is necessary to separate out the different materials so that devices can undergo an environmentally friendly recycling process.

Component	Disposal
Programmable logic controllers Operating/Monitoring devices Uninterruptible power supply Batteries and rechargeable batteries Cables	Electronics recycling
Cardboard/Paper packaging	Paper/Cardboard recycling
Plastic packaging material	Plastic recycling

Table 25: Environmentally friendly disposal

Disposal must take place in accordance with applicable legal regulations.

# 10.6 Security concept

To protect plants, systems, machines and networks against cyber threats, it is required to implement (and continuously maintain) an integrated security concept that is state of the art. B&R products and solutions form only one part of such a concept.

The user is responsible for preventing unauthorized access to his plants, systems, machines and networks. Systems, machines and components should only be connected to the corporate network or Internet if and to the extent necessary and appropriate protective measures (e.g. use of firewalls and network segmentation) have been taken.

B&R products and solutions are constantly being developed further to make them even more secure. B&R strongly recommends that updates be performed as soon as the corresponding updates are available and that only the latest product versions are used. Using outdated or unsupported versions can increase the risk of cyber threats.

# 10.7 Third-party software updates

This product contains third-party software (e.g. drivers, etc.). B&R only assumes warranty for updates/patches to the third-party software if they have been officially released by B&R. Otherwise, updates/patches are undertaken at your own risk.

#### 10.8 Administrator accounts

A user with administrator rights has extensive access and manipulation options available on the system.

Therefore, make sure that your administrator accounts are adequately secured to prevent unauthorized changes. Use secure passwords and a standard user account for regular operation. Additional measures such as the use of security policies are to be applied as needed.

# 11 EC declaration of conformity

This document was originally written in the German language. The German edition therefore represents the original documentation in accordance with the 2006/42/EC Machinery Directive. Documents in other languages are to be interpreted as translations of the original documentation.

#### **Product manufacturer:**

**B&R Industrial Automation GmbH** 

**B&R Strasse 1** 

5142 Eggelsberg

Austria

Telephone: +43 7748 6586-0

Fax: +43 7748 6586-26

office@br-automation.com

The place of jurisdiction, in accordance with article 17 of the European Convention on Courts of Jurisdiction and Enforcement, is A-4910

Ried im Innkreis, Austria, commercial register court: Ried im Innkreis, Austria

Commercial register number: FN 111651 v.

The place of fulfillment in accordance with article 5 of the European Convention on Courts of Jurisdiction and Enforcement is A-5142 Eggelsberg, Austria

VATIN: ATU62367156

The EC declarations of conformity for B&R products can be downloaded from the B&R website <a href="www.br-automation.com">www.br-automation.com</a>.

# **Publishing information**

# **Publishing information**

B&R Industrial Automation GmbH B&R Strasse 1 5142 Eggelsberg Austria

Telephone: +43 7748 6586-0

Fax: +43 7748 6586-26 office@br-automation.com